

工人日报

WORKERS' DAILY

中华全国总工会主管主办 工人日报社出版

2014

11月

16

日 星期日 农历甲午年 闰九月廿四
第 18462 期 (今日四版)

习近平出席二十国集团领导人第九次峰会并发表重要讲话

强调中国将继续保持经济增长势头，为推动世界经济增长作出更大贡献
倡导做共促经济改革的发展伙伴
落实全面增长战略



11月15日，二十国集团领导人第九次峰会在澳大利亚布里斯班举行。国家主席习近平出席会议并发表题为《推动创新发展 实现联动增长》的重要讲话。
新华社发



11月15日，二十国集团领导人第九次峰会在澳大利亚布里斯班举行。国家主席习近平出席会议并发表题为《推动创新发展 实现联动增长》的重要讲话。这是习近平主席同与会领导人合影。
新华社记者 马占成 摄

济逐步走出低谷，不断朝好的方向发展。同时，经济复苏之力并不强劲，金融市场还存在风险，国际贸易仍然在低位徘徊。我们当前的首要任务，就是协调宏观经济政策，共同破解发展难题，减少经济风险，实现经济繁荣、金融稳定、贸易发展、就业和民生改善。

习近平指出，不久前，亚太经合组织就推动亚太地区增长作出了规划。二十国集团也在作出努力，制定了全面增长战略。落实这一战略，重要的是发掘和培育持久增长的动力，形成各国发展创新、利益融合、增长联动的新局面。

习近平建议二十国集团从以下几方面作出努力。

第一，创新发展方式。各国要创新发展理念、政策、方式，特别是通过财税、金融、投资、竞争、贸易、就业等领域的结构改革，通过宏观经济政策和社会政策的结合，让创造财富的活力竞相迸发，让市场力量充分释放。我们要重视基础设施建设对经济的拉动效应。

习近平强调，中国经济增长是世界经济增

长的重要动力，根据国际组织测算，中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。

这样的贡献，源自中国自身稳增长、调结

构、促改革、惠民生的政策措施。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平

衡的增长势头，每年增量相当于贡献了一个中等发达国家的经济规模。

我们将进口超过10万亿美元商品，对外投资超

过5000亿美元。这些将为世界经济提供更

多需求，创造更多市场机遇、投资机遇、增长机

遇。作为2016年二十国集团领导人峰

会主办国，中国愿意为推动世界经济增长作

出更大贡献、发挥更大作用。

借此机会，我愿宣布，中国将采纳国际货

币基金组织数据公布特殊标准。

习近平出席金砖国家领导人非正式会晤

共同推动落实福塔莱萨会晤成果 提高金砖国家在全球经济治理中的话语权

新华社澳大利亚布里斯班11月15日电(记者俱孟军 魏建华 李斌)金砖国家领导人非正式会晤15日在布里斯班举行，中国国家主席习近平、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理莫迪、南非总统祖马出席。5国领导人就金砖国家合作以及重大国际和地区问题深入交换意见，取得高度共识。

习近平在讲话中指出，经济合作是推动金砖国家发展的持久动力。我们要本着开放、包容、合作、共赢的金砖国家精神，继续致力于建设一体化大市场、金融大流通、基础设施互联互通、人文大交流，制定经济合作长期规划，建立更紧密经济伙伴关系。建立金砖国家开发银行和应急储备安排是件大事，要抓紧落实。

习近平强调，金砖国家合作要做到政治和经济“双轮”驱动，既做世界经济动力引擎，又做国际和平之盾，深化在国际政治和安全领域协调和合作，捍卫国际公平正义。

习近平指出，金砖国家要积极参与国际多边合作，提高在全球经济治理中的话

语权。(下转第2版)

推动创新发展 实现联动增长

—在二十国集团领导人第九次峰会第一阶段会议上的发言

(2014年11月15日 布里斯班会展中心)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的阿博特总理，
各位同事：

二十国集团是开展国际经济合作的主要论坛，在促进世界经济稳定和增长方面肩负着重要使命。过去几年，在我们共同努力下，世界经济逐步走出低谷，不断朝好的方向发展。同时，我们也要看到，经济复苏之力并不强劲，金融市场还存在风险，国际贸易仍然在低位徘徊。国际组织预测今年世界经济增长3.3%，国际贸易增长3.1%，都低于国际金融危机前的水平。

逆水行舟，不进则退。我们当前的首要任务，就是协调宏观经济政策，共同解决发展难题，减少经济风险，实现经济繁荣、金融稳定、贸易发展、就业和民生改善。

不久前，亚太经合组织就推动亚太地区增长作出了规划。我高兴地看到，二十国集团也在作出努力，制定了全面增长战略，确立了未来5年在现有政策水平上额外增长2%的目标，这具有重要意义。

落实全面增长战略，重要的是发掘和培育持久增长的动力，形成各国发展创新、利益融合、增长联动的新局面。为此，我建议二十国集团从以下3方面作出努力。

第一，创新发展方式。应对国际金融危机期间，我们通过逆周期的刺激政策，熨平经济波动，短期效果明显，但过多是治标不治本。我们必须创新发展理念、政策、方式，更加重视增长质量和效益，特别是通过财税、金融、投资、竞争、贸易、就业等领域改革，通过宏观政策和社会政策的结合，让创造财富的活力竞相迸发，让市场力量充分释放，推动经济从周期性复苏走向可持续性增长。

在这方面，我们也要重视基础设施建设对经济的拉动效应。中方在主办亚太经合组织领导人非正式会议期间，将互联互通作为核心议题之一，目的就是开辟新的增长点。我们支持二十国集团成立全球基础设施中心，支持世界银行成立全球基础设施基金，并将通过建设丝绸之路经济带、21世纪海上丝绸之路、亚洲基础设施投资银行、丝路基金等途径，为全球基础设施投资作出贡献。

第二，建设开放型世界经济。世界贸易扩大了，各国都受益。世界市场缩小了，对各国都没有好处。我们要继续做全球经济治理的推进器，更好造福各国人民。

续反对贸易和投资保护主义，推动多哈回合谈判。要推动各种自由贸易协定做到开放、包容、透明、非歧视，避免市场分割和贸易体系分化。

第三，完善全球经济治理。今年是布雷顿森林会议70周年，各方都在总结布雷顿森林体系的经验，进一步完善全球经济治理。我们要以此为契机，建设公平公正、包容有序的国际金融体系，提高新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权，确保各国在国际经济合作中权利平等、机会平等、规则平等。

要加快并切实落实国际货币基金组织改革方案，加强全球金融安全网。金砖国家宣布成立开发银行和应急储备安排，亚洲二十多个国家发起建立的亚洲基础设施投资银行，这是对国际金融体系的有益补充。

各位同事！

中国经济增长是世界经济增长的重要动力，根据国际组织测算，中国是二十国集团全面增长战略的最大贡献者之一。这样的贡献，源自中国自身稳增长、调结构、促改革、惠民生的政策措施。中国向二十国集团提交的增长战略包括了134项这样的政策措施，充分展示了中国以改革促增长的决心、理念和行动。

中国经济将继续保持强劲、可持续、平衡的增长势头，每年增量相当于贡献了一个中等发达国家的经济规模。未来5年，我们将进口超过10万亿美元商品，对外投资超过5000亿美元。这些将为世界经济提供更多的需求，创造更多的市场机遇、投资机遇、增长机遇。作为2016年二十国集团领导人峰会主办国，中国愿意为推动世界经济增长作出更大的贡献、发挥更大的作用。

借此机会，我愿宣布，中国将采纳国际货币基金组织数据公布特殊标准。

各位同事！

独行快，众行远。面对世界经济面临的各种风险和挑战，二十国集团成员要树立利益共同体和命运共同体意识，坚持做好朋友、好伙伴，积极协调宏观经济政策，努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局。我们要通过这样的努力，让二十国集团走得更好更快，真正成为世界经济的稳定器、全球增长的催化剂、全球经济治理的推进器，更好造福各国人民。

谢谢大家！

(新华社澳大利亚布里斯班11月15日电)

■ 标题新闻

□李克强主持召开国务院常务会议 部署加快推进价格改革 更大幅度让市场定价
决定实施普遍性降费 进一步为企业特别是小微企业减负添力 确定促进云计算创新措施 培育壮大新业态新产业

□张德江将访问秘鲁、哥伦比亚和墨西哥

按照大连海事大学的传统，新入职教师在开学的时候会有一个上台领任务状的仪式，“按他的资历本来不用上去的，可他就很自然地上台接过校领导手中的任务状，当时我看他和领导都笑了。”就这样，没有特别的欢迎仪式，没有行政级别的束缚，曲建武回到了学生身边。

让他高兴的是，学校里多了一个“思想政治教育研究中心”，辅导员工作就有了更多学理的支持。“辅导员年龄大了和学生之间也没有代沟。没有不听话的学生，只有不会教育的老师。”

(下转第2版)

让他高兴的是，学校里多了一个“思想政治教育研究中心”，辅导员工作就有了更多学理的支持。“辅导员年龄大了和学生之间也没有代沟。没有不听话的学生，只有不会教育的老师。”

(下转第2版)</p